

(An English message follows)

12 juillet 2021

Cher centre administrateur du CanTEST/TESTCan,

Nous vous écrivons pour vous informer que le CanTEST/TESTCan de l'Université d'Ottawa cessera d'être utilisé à partir du 15 août 2021. Après cette date, nous demandons à votre institution de ne plus offrir ces tests ainsi que de ne pas utiliser le nom CanTEST/TESTCan afin de respecter les réglementations de droits d'auteur.

L'Université a pris cette décision afin de rediriger nos efforts et nos ressources vers d'autres priorités qui nous permettront de nous aligner avec la vision d'uOttawa de mieux servir notre communauté d'étudiants et autres parties prenantes d'uOttawa. Étant donné notre objectif de nous concentrer sur les services d'évaluations linguistiques au niveau de l'Université entière, nous reconnaissons que ceci ne nous permettrait pas d'investir le temps nécessaire à garder l'intégrité du CanTEST/TESTCan. Ainsi, ce manque de temps et de ressources ne nous permet pas de satisfaire les demandes courantes pour les évaluations linguistiques en ligne sécurisées.

Nous aimerions vous demander s'il serait possible de nous informer de la date la plus récente à laquelle vous avez offert une session CanTEST/TESTCan afin de déterminer la période d'éligibilité des résultats de ces tests (qui sont valides pour deux ans). Nous allons aviser les institutions qui acceptent ces résultats que les tests ont été officiellement interrompus depuis février 2020 et que ces résultats ne devraient plus être acceptés à partir du 15 août 2022 (deux ans depuis 2020).

Nous aimerions aussi demander que votre institution nous retourne tous les matériaux pour les tests pratiques en les envoyant directement à notre bureau dès que vous le pouvez. Ceci inclurait toutes les copies de tests étudiants, les feuilles de réponses, et tout ce que vous pouvez trouver en relation avec la marque déposée du CanTEST/TESTCan. De plus, nous vous demandons aussi de détruire toutes les copies non utilisées du test qui seraient en votre possession. Bien entendu, vous pouvez aussi nous contacter si vous préférez que nous rachetions les copies non utilisées des matériaux pratiques des tests, ainsi que pour coordonner le tout.

Merci de votre coopération et de votre compréhension, n'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des questions.

Cordialement,

Sylvie Pelletier, testcan@uottawa.ca



Sylvie Pelletier, BSc

Coordonnatrice, gestion des tests | Test Operations Coordinator

Institut des langues officielles et du bilinguisme | Official Languages and Bilingualism Institute

117-70, avenue Laurier Est | 70 Laurier Avenue East, room 117, Ottawa ON K1N 6N5

testcan@uottawa.ca | cantest@uottawa.ca

ilob.uottawa.ca | olbi.uottawa.ca



12 July 2021

Dear CanTEST/TESTCan Official Testing Centre,

We are writing to inform you that the University of Ottawa's CanTEST/TESTCan are being discontinued as of August 15, 2021. After this date, we would ask that your institution no longer offer these tests or use the name CanTEST/TESTCan, in order to comply with copyright regulations.

The University has made this decision in order to redirect our resources and efforts to other testing priorities, and to align with the vision of uOttawa to better support students and other uOttawa stakeholders. Due to our central focus on internal university-wide testing, we would no longer be investing in what is necessary to keep the CanTEST/TESTCan current and to integrate online secure options for the test, as would need to be done for current testing demands.

We would also ask that you please inform us of the most recent date on which your Centre offered the CanTEST/TESTCan, so that we can determine the period of eligibility for those test scores (which are valid for 2 years). We will be informing institutions that accept these scores that the test has been officially discontinued since February 2020 and they should no longer accept scores as of August 15, 2022 (two years from now).

We would also request that your institution return all test materials directly to our office at your earliest convenience. This would also include any copies of student tests, answer sheets, or anything that falls under the CanTEST/TESTCan brand. Please also destroy any extra blank copies of the test that you may have in your possession. You may also contact us to make arrangements for us to buy back any left-over test preparation materials.

Thank you for your understanding and cooperation in this matter, and please do not hesitate to communicate with me if you have any questions.

Kind regards,

Sylvie Pelletier, cantest@uottawa.ca



Sylvie Pelletier, BSc

Coordonnatrice, gestion des tests | Test Operations Coordinator

Institut des langues officielles et du bilinguisme | Official Languages and Bilingualism Institute

117-70, avenue Laurier Est | 70 Laurier Avenue East, room 117, Ottawa ON K1N 6N5

testcan@uottawa.ca | cantest@uottawa.ca

ilob.uottawa.ca | olbi.uottawa.ca  